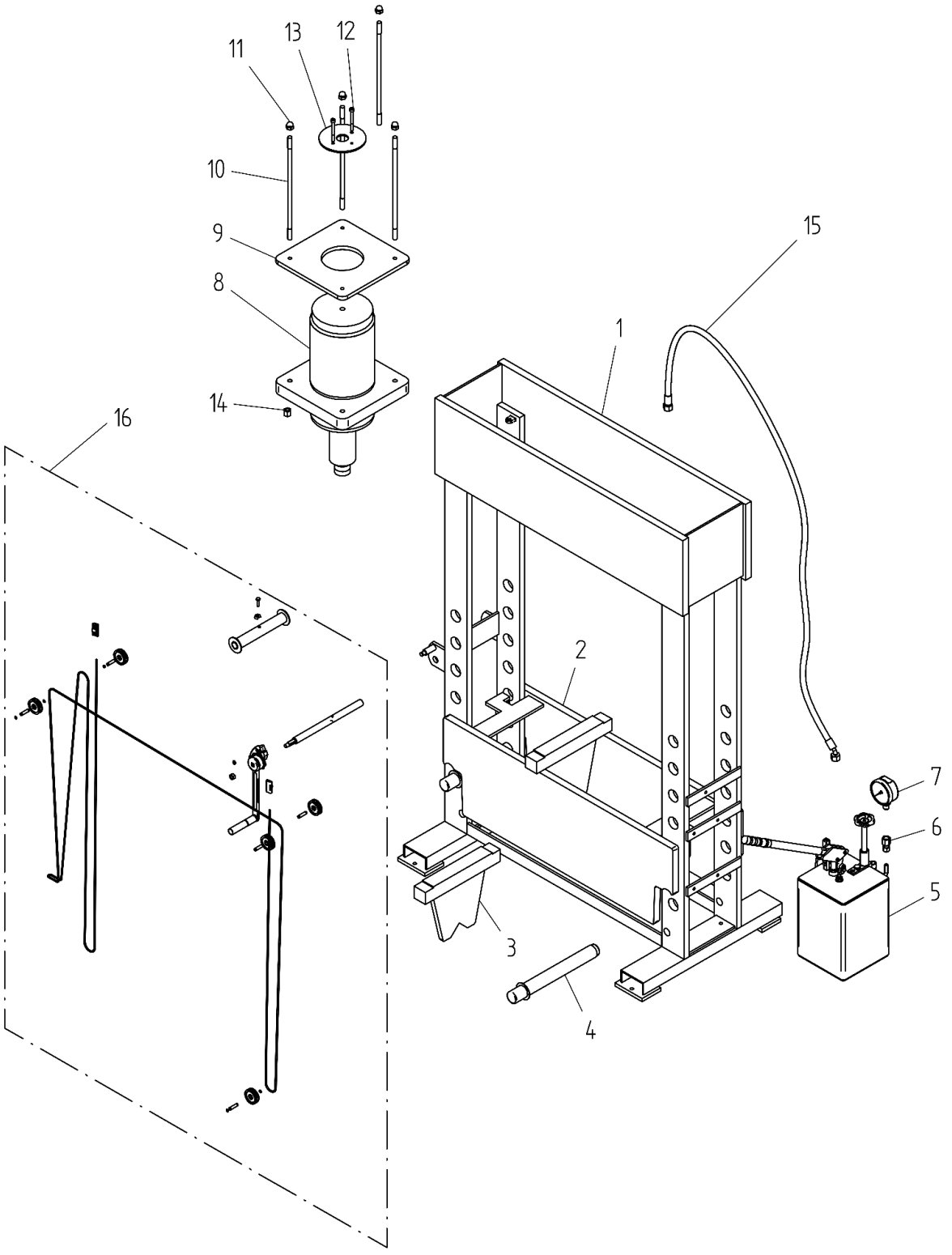
# HP100 G4






Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

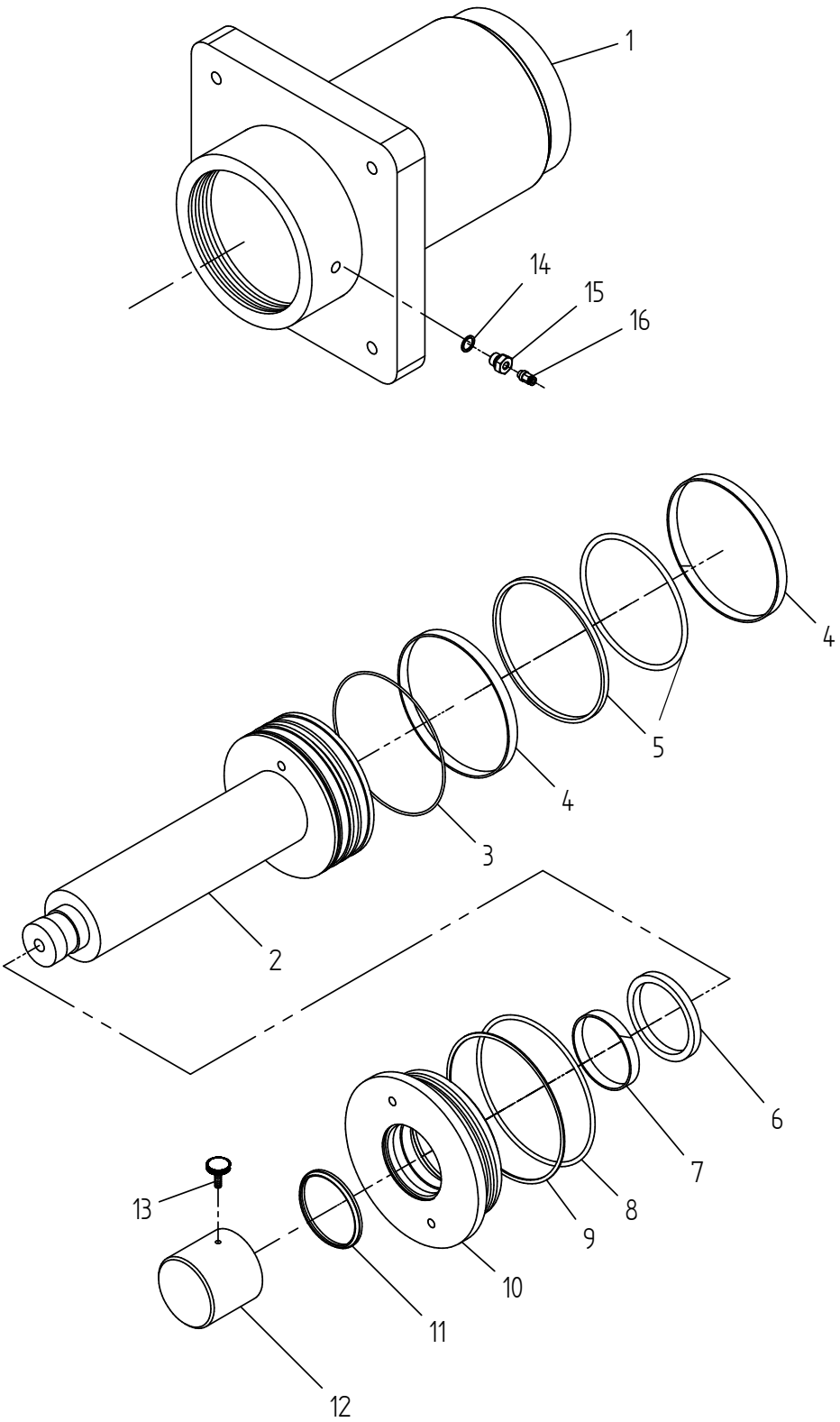
# HP 100 G4

| Pos | No. | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 003647 | Chassis | Chassis | Chassis | Châssis |
| 2 | 003648 | Bord | Tisch | Bench | Table |
| 3 | 003649 | Retteklods | Richtbock | Straightening block | Blocs de redressage |
| 4 | 003650 | Nagle | Nagel | Shaft | Rivet |
| 5 | 928208 | Pumpe | Pumpe | Pump | Pompe |
| 6 | 000722 | Fitting f. manometer | Fitting für Manometer | Fitting f. manometer | Raccordement p. Manomètre |
| 7 | 003639 | Manometer | Manometer | Manometer | Manomètre |
| 8 | 928130 | Cylinder | Zylinder | Cylinder | Cylindre |
| 9 | 003651 | Cylinder ophæng | Zylinderbefestigungen | Cylinder bracket | montages de Cylindre |
| 10 | 003652 | Støttebolt f Cylinder | Schraube | Screw | Vis |
| 11 | 001696 | Møtrik | Mutter | Nut | Ecrou |
| 12 | 003661 | Skrue | Schraube | Screw | Vis |
| 13 | 003551 | Sikkerhedsskive | Sicherungsscheibe | Safety Washer | Disque de Sécurité |
| 14 | 001697 | Møtrik | Mutter | Nut | Ecrou |
| 15 | 003655 | Slange | Schlauch | Hose | Tube |
| 16 | 050138 | Spil | Winde | Winch | Cabestan |
|  | 060114 | Pakningssæt | Dichtungssatz | Repair kit | Jeu de reparation |



Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

# 928130






Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

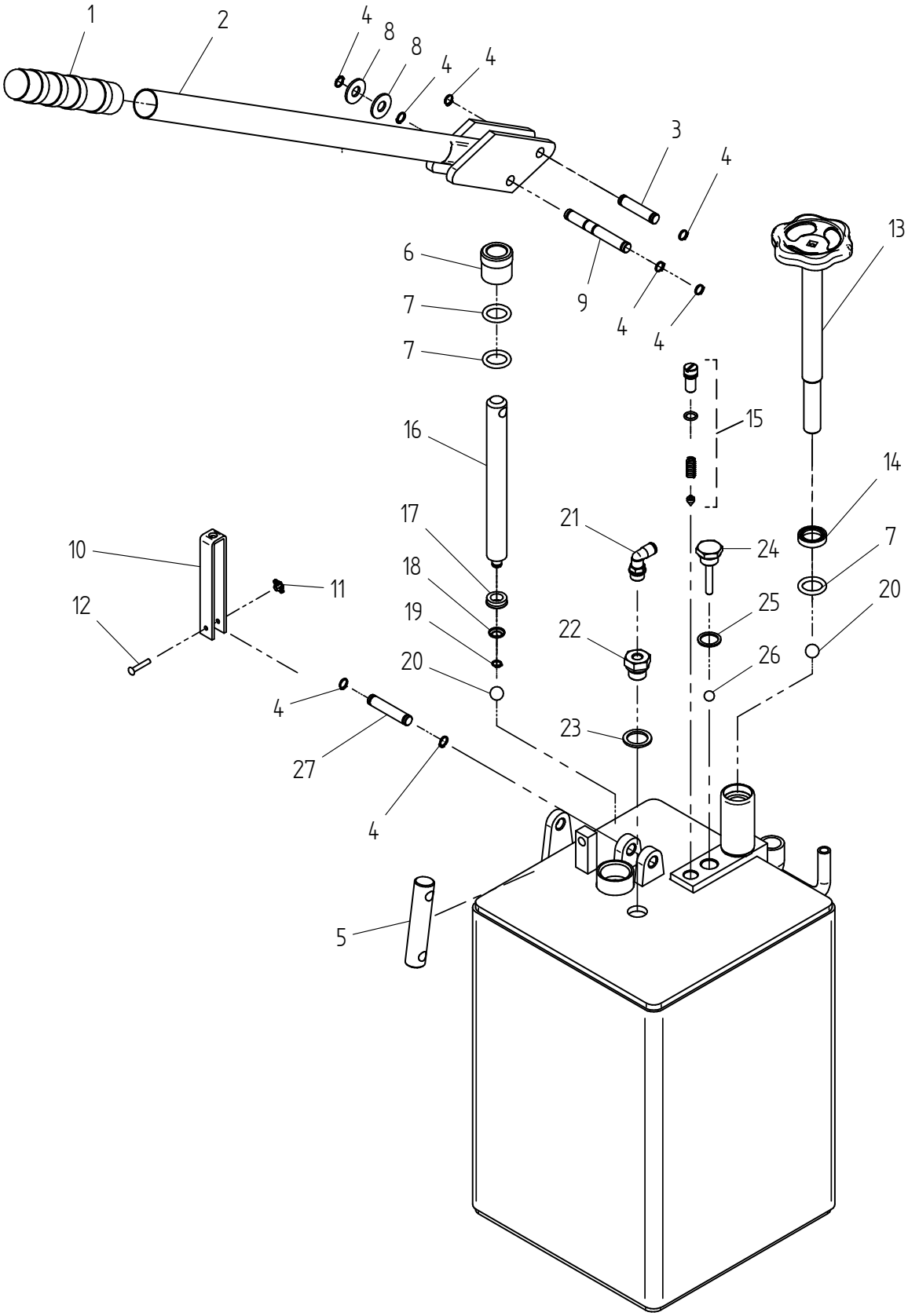
# 928130

| Pos | No. | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 003656 | Cylinder | Zylinder | Cylinder | Cylindre |
| 2 | 003657 | Stempel | Kolben | Piston | Piston |
| 3 | * | O-ring | O-ring | O ring | Joint torique |
| 4 | * | Føringsbånd | Bushing | Buchse | Douille |
| 5 | * | Manchet, O-ring | Manschette, O-ring | Sleeve, O-ring | Anneau, O-ring |
| 6 | * | Manchet | Manschette | Sleeve | Anneau |
| 7 | * | Føringsbånd | Bushing | Buchse | Douille |
| 8 | * | O-ring | O-ring | O ring | Joint torique |
| 9 | * | Støttering | Fürungsring | Support ring | Anneue-support |
| 10 | 003658 | Pakdåse | Stopfbüchse | Stuffing box | Ecrou piston |
| 11 | * | Skrabering | Abstreifring | Scraper ring | Segment racleur |
| 12 | 003659 | Trykhoved | Kolbenkopf | Piston head | Tête de piston |
| 13 | 002827 | Skrue | Schraube | Screw | Vis |
| 14 | 002266 | Kobberring | Kupfer Ring | Copper ring | Anneau en cuivre |
| 15 | 002187 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| 16 | 002327 | Fitting luft | Fitting f. Luft | Air fitting | Raccord pneumatique |
| | 060110 | Pakningssæt | Dichtungssatz | Repair kit | Jeu de joints |
| | * | Indeholdt i pakningssæt | Im Dichtungssatz enthalten | Contained in the repair-kit | Contenu dans le jeu de joint |



Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

# 928208






2016-03-01 R1

Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

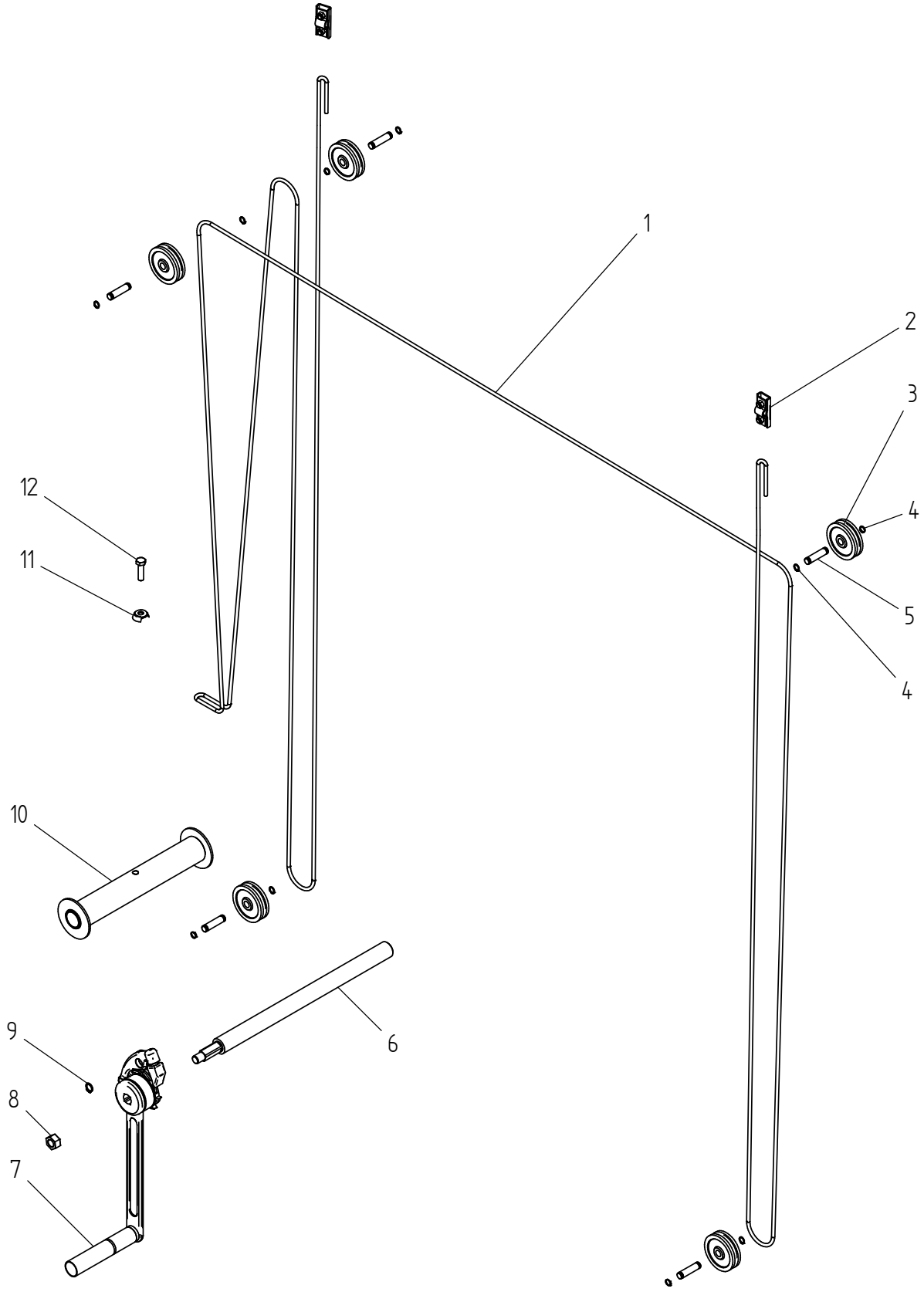
# 928208

| Pos | No. | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 001113 | Gummi Håndtag | Handgriff | Handle | Poignée |
| 2 | 000559 | Pumpehåndtag | Pumpen Hebel | Pump Handle | Manche de pompe |
| 3 | 002439 | Nagle | Nagel | Rivet | Rivet |
| 4 | 000120 | Låsering | Seeger Ring | Lock ring | Circlips |
| 5 | 000659 | Mellemled, pumpe | Zwischenglied, Pumpe | Connecting link, pump | Corps de transmission |
| 6 | 000642 | Pakdåse | Stopfbuchse | Stuffing box | Ecrou piston |
| 7* | 000522 | O-ring | O-ring | O-ring | Joint torique |
| 8 | 002624 | Skive | Scheibe | Washer | Rondelle |
| 9 | 003663 | Nagle | Nagel | Rivet | Rivet |
| 10 | 002840 | Udløserbøjle | Beschlag | Mountings | Bras de déclenchement |
| 11 | 001971 | Klemskive | Scheibe | Disc | Disque |
| 12 | 002795 | Nitte | Niet | Rivet | Rivet |
| 13 | 000473 | Udløserspindel | Ablassspindel | Release spindle | Manette de relâche |
| 14* | 002657 | Olietætningsring | Öldichtungsring | Ring (oil) | Anneaux de joint |
| 15 | 002415 | Overtryksventil | Überdruckventil | Excess-pressure valve | Soupape de surpression |
| 16 | 000106 | Pumpestempel | Pumpenkolben | Pump piston | Piston de pompe |
| 17* | 000107 | Manchet | Manschette | Spacer | Bague |
| 18* | 000108 | Messingring | Messingring | Brass ring | Anneau en laiton |
| 19* | 000109 | Låsering | Seeger Ring | Lock ring | Circlips |
| 20* | 000484 | Kugle ø12,7 | Kugel ø12,7 | Ball ø12,7 | Bille ø12,7 |
| 21 | 002873 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| 22 | 003614 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| 23* | 003643 | Pakning | Dichtung | Washer | Cuivre |
| 24 | 003660 | Ventilprop | Ventilschraube | Valve plug | Vis de clapet |
| 25 | 002266 | Kobberpakning | Kupferdichtung | Copper washer | Joint cuivre |
| 26* | 000672 | Kugle ø9,5 | Kugel ø9,5 | Ball ø9,5 | Bille ø9,5 |
| 27 | 000236 | Nagle | Nagel | Rivet | Rivet |
|  | 060112 | Pakningssæt | Dichtungssatz | Repair kit | Jeu de joints |
| * |  | Indeholdt i pakningssæt | Im Dichtungssatz enthalten | Contained in the repair-kit | Contenu dans le jeu de joint |



Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

# 050138




2016-03-01 R1



Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

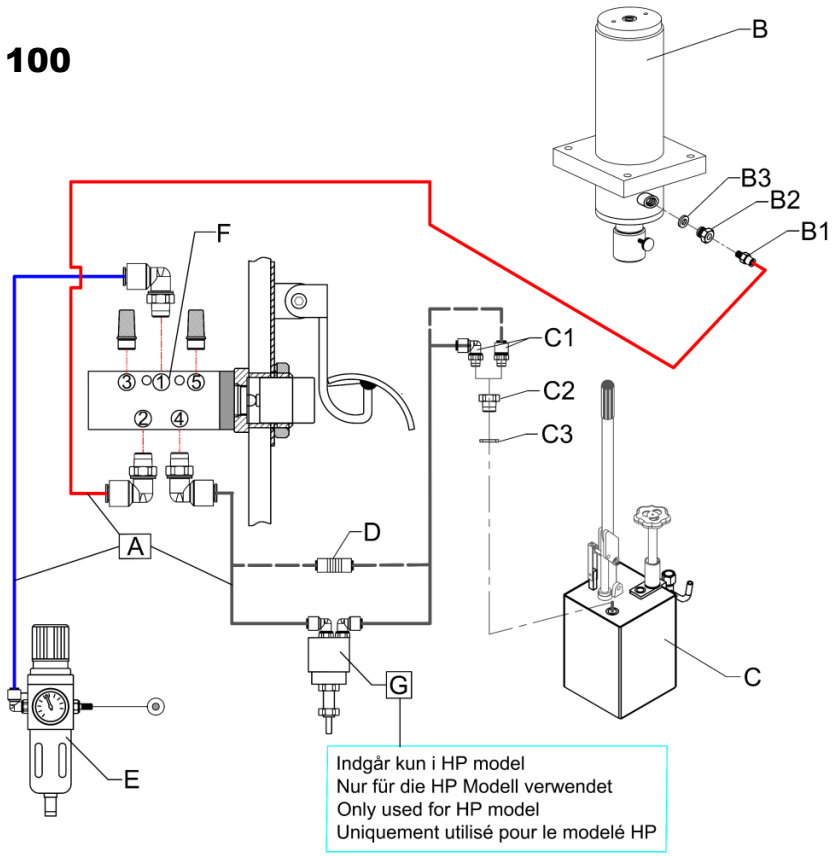
# 050138

| Pos | No. | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 000732 | Wire | Draht | Wire | Câble |
| 2 | 001645 | Wirelås 5 mm | Drahtseilklemme 5 mm | Wirelock 4 mm | Fixation p. câble 5 mm |
| 3 | 000392 | Rulle | Rolle | Roller | Poulie |
| 4 | 000120 | Låsering | Seegering | Lock ring | Circlips |
| 5 | 002439 | Nagle | Nagel | Rivet | Rivet |
| 6 | 003664 | Aksel | Achse | Shaft | Arbre |
| 7 | 001587 | Håndtag m. bremse- | Handgriff mit | Handle with | Manivelle avec freinage de sécurité |
| 8 | 001573 | Møtrik 1/2" UNF | Mutter 1/2" UNF | Nut 1/2" UNF | Ecrou 1/2" UNF |
| 9 | 001586 | Låsering | Seegering | Lock ring | Circlips |
| 10 | 003665 | Bom | Rolle | Pulley | Rouleau |
| 11 | 001590 | Lås for wire | Drahtseilklemme | Lock for wire | Fixation p. cable |
| 12 | 003662 | Sætskrue | Schraube | Screw | Vis M8 |



Tel: +45 63 12 83 00 | Email: ps@hymatik.com | www.hymatik.com | Hvidkaervej 27a, DK-5250 Odense SV, Denmark

# HP/FP 20 - 100

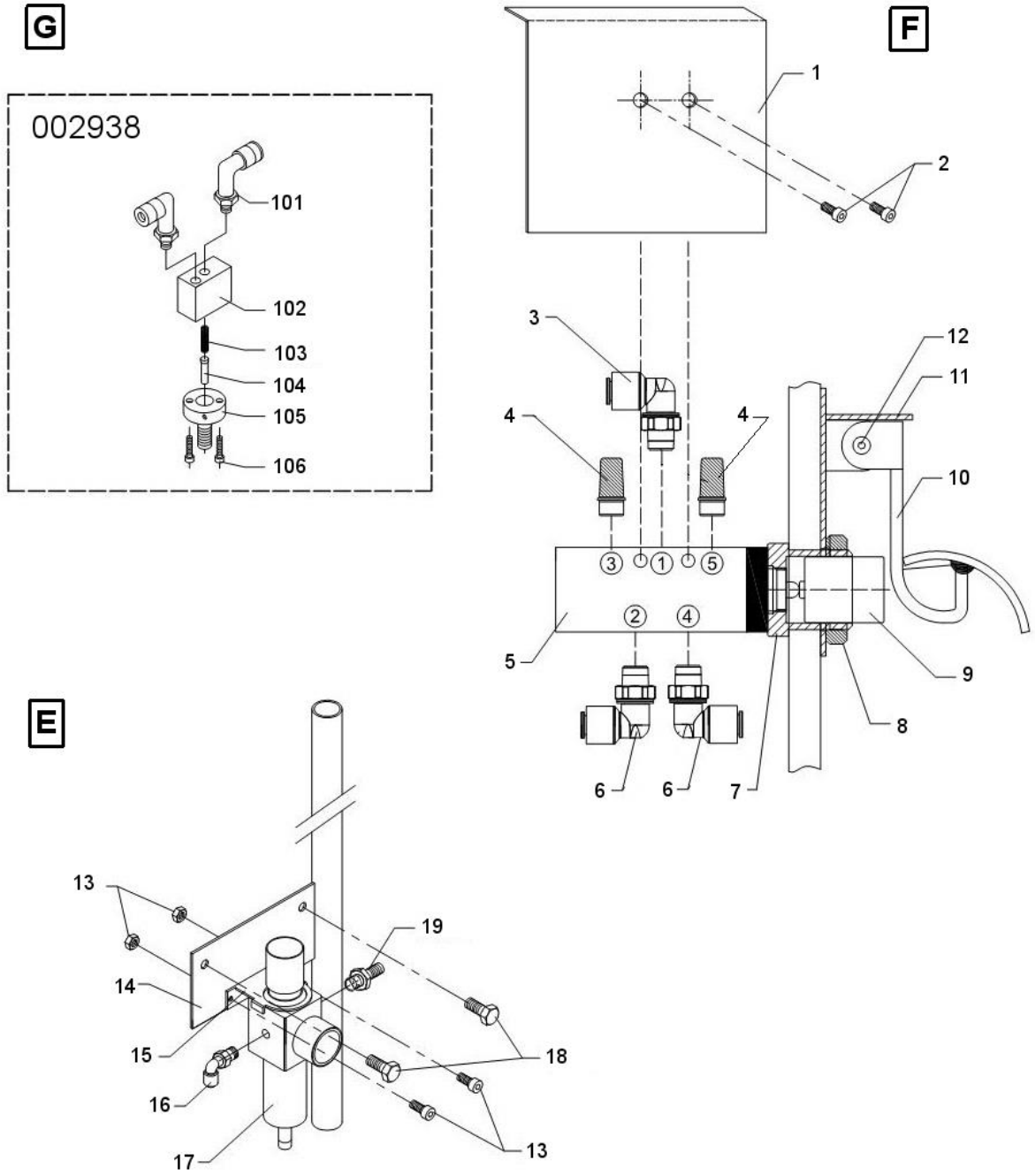



| | A | B | C | B1 | B2 | B3 | C1 | C2 | C3 | D |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **HP20 G6** | 002876 | 928122 | 928176 | 002327 | | | 002327 | 002187 | | |
| **FP20 G6** | 002876 | 928122 | 928174 | 002327 | | | 002327 | 002187 | | |
| **HP25 G6** | 002876 | 928123 | 928176 | 002327 | | | 002327 | 002187 | | |
| **FP25 G6** | 002876 | 928123 | 928174 | 002327 | | | 002327 | 002187 | | |
| **HP40 G2** | 003644 | 003581 | 928206 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | |
| **FP40 G2** | 003644 | 003581 | 928205 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | 002331 |
| **HP50 G3** | 003644 | 003585 | 928206 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | |
| **FP50 G3** | 003644 | 003585 | 928205 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | 002331 |
| **HP60 G2** | 003641 | 003591 | 928203 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | |
| **HP70 G2** | 003641 | 003593 | 928203 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | |
| **HP 100 G4** | 003686 | 928130 | 928208 | 002327 | 002187 | 002266 | 002873 | 003614 | 003643 | |

| No | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|
| A | Slange Sæt | Schläuch Satz | Hose Kit | Tube |
| B | Cylinder | Zylinder | Cylinder | Cylindre |
| C | Pumpe | Pumpe | Pump | Pomp |
| B1 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| B2 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| B3 | Skive | Schiebe | Washer | Rondelle |
| C1 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| C2 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| C3 | Skive | Schiebe | Washer | Rondelle |
| D | Fitting 2x6mm | Fitting 2x6mm | Fitting 2x6mm | Raccord 2x6mm |
| 002872 | Ventil | Ventil | Valve | Soup ape |
| 002938 | Luftventil | Luftventil | Air valve | Soupape d'air |
| 872995 | Reduktionsventil | Druckminderventil | Reducing Valve | Détendeur |

2017-07-11 R1

# HP/FP 20 - 100


G
002938
101
102
103
104
105
106
F
1
2
3
4
4
12
11
10
5
9
8
6
6
7
E
13
19
14
18
15
16
17
13

# HP/FP 20 – 100

| Pos. | No | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 003605 | Skærm f Ventil | Blech f Ventil | Sheet f Valve | Plaque |
| 2 | 003606 | Skrue Komplet | Schraube Komplet | Screw complete | Vis Complet |
| 3 | 002873 | Fitting | Fitting | Fittimg | Raccord |
| 4 | 002875 | Lyddæmper | Schalldämpfer | Sound absorber | Sourdine |
| 5 | 002872 | Ventil | Ventil | Valve | Soup ape |
| 6 | 002873 | Fitting | Fitting | Fittimg | Raccord |
| 7 | 003642 | Adapter for betjenings ventil | Verbindung für Luft Ventil | Connection for Air Valve | Connexion pour vanne d'air |
| 8 | 003604 | Møtrik | Mutter | Nut | Ecrou |
| 9 | 003603 | Glider | Scheiber | Support | Support |
| 10 | 003602 | Fodpedal | Fusspedal | Pedal | Pédale |
| 11 | 003618 | Holder f fodpedal | Halter f Fusspedal | Bracket f Pedal | Support de pédale |
| 12 | 003617 | Skrue Komplet | Schraube Komplet | Screw complete | Vis Complet |
| 13 | 003609 | Skrue Komplet | Schraube Komplet | Screw complete | Vis Complet |
| 14 | 003646 | Monterings plade | Montage Blech | Bracket | Support |
| 15 | 003610 | Holder | Halter | Bracket | Support |
| 16 | 872876 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| 17 | 872995 | Reduktionsventil | Druckminderventil | Reducing Valve | Détendeur |
| 18 | 003608 | Skrue Komplet | Schraube Komplet | Screw complete | Vis Complet |
| 19 | 002879 | Slangenippel | Stutzen f. Schlauch | Pipe branch | Tubulure p. tube |

## 002938

| Pos. | No | Dansk | Deutsch | English | Français |
|---|---|---|---|---|---|
| 101 | 002964 | Fitting | Fitting | Fitting | Raccord |
| 102 | 002992 | Ventil | Ventil | Valve | Soupape |
| 103 | 002939 | Fjeder | Feder | Spring | Ressort |
| 104 | 002942 | Stift | Splint | Pin | Cheville |
| 105 | 002941 | Hus f. stift | Gehäuse f. Splint | Housing f. pin | Corps p. cheville |
| 106 | 002940 | Skrue | Schraube | Screw | Vis |